



The Hebe Haven Yacht Club Limited 白沙灣遊艇會  
10.5 Miles, Hiram's Highway, Pak Sha Wan, Sai Kung, N.T. Hong Kong  
香港 新界 西貢 白沙灣 西貢公路 10 咪半  
電話 T: +852 2719 9682 傳真 F: +852 2358 1017 電郵 E: hhyc@hhyc.org.hk  
www.hhyc.org.hk

31 March 2021

## NOTICE TO ALL MEMBERS

Dear Members,

### **COVID-19 UPDATE**

According to the latest announcement, the Hong Kong Government extended the current COVID restrictions and social distancing measures for another 14 days from 1 April 2021 until 14 April 2021.

As a reminder, the existing measures and restrictions as per our notice of 17 March 2021 ([click here for full information](#)) remain unchanged, except:

- Children's playground will be re-opened.
- Masks must be worn at all times when playing there.

Please stay safe!

We look forward to seeing you again.

Rene Verhulst  
General Manager



The Hebe Haven Yacht Club Limited 白沙灣遊艇會  
10.5 Miles, Hiram's Highway, Pak Sha Wan, Sai Kung, N.T. Hong Kong  
香港 新界 西貢 白沙灣 西貢公路 10 咪半  
電話 T: +852 2719 9682 傳真 F: +852 2358 1017 電郵 E: hhyc@hhyc.org.hk  
www.hhyc.org.hk

## 會員通告

尊貴的會員：

### 防疫措施最新指示更新

本會根據今天政府《預防及控制疾病條例》下的社交距離措施最新指示，所有防疫措施延期至 2021 年 4 月 14 日。

於本月 17 日發出的防疫措施及指令均保持不變 ([點擊此處瀏覽](#))，唯此外：

- 兒童遊樂場重新開放。
- 玩樂時均必須佩戴口罩。

請大家必須繼續提高警惕，繼續保持社交距離。為己為人，一起努力對抗疫情。

白沙灣遊艇會總經理

霍豪思

2021 年 3 月 31 日

免責聲明: 此通告為英文版的中譯本。如中、英文版有任何抵觸或不相符之處，應以英文版為準。